

## REFERENCES

- Adamska-Sałaciak, A. (2013, 01 01). Issues in Compiling Bilingual Dictionaries. 10.5040/9781472541871.ch-011
- Alamsyah, A. A., Nugraha, R. N., Mulya, M. H., Putra, E. S., & Jhanufa, A. B. I. (2023, 12 27). Keberagaman Budaya Yogyakarta Sebagai Destinasi Wisata Budaya Unggulan. *Jurnal Ilmiah Wahana Pendidikan*, 9(25). 10.5281/zenodo.10435585
- Amelia, R. D., Ningshi, T. W. R., & Ayesa, A. (2023, 04). Teknik Penerjemahan Pada Judul Berita Media Online Berbahasa Indonesia Kedalam Bahasa Mandarin. *Jurnal Cakrawala Mandarin*, 7(1). 10.36279/apsmi.v7i1.199.g138
- Andriani, R. (2025). Implementasi Pembelajaran Bilingual dalam Skill Bahasa Peserta Didik di SDI Kreatif The Naff Mojoroto Kediri. *Intelletika: Jurnal Ilmiah Mahasiswa*, 3. 10.59841/intellektika.v3i1.2170
- Andrianto, T., & Kusumah, A. (2023). *Interpretasi dan Teknik Pemanduan Wisata (Tourism Interpretation and Tour Guiding Technique)*. [https://www.researchgate.net/publication/377384904\\_Interpretasi\\_dan\\_Teknik\\_Pemanduan\\_Wisata\\_Tourism\\_Interpretation\\_and\\_Tour\\_Guiding\\_Technique](https://www.researchgate.net/publication/377384904_Interpretasi_dan_Teknik_Pemanduan_Wisata_Tourism_Interpretation_and_Tour_Guiding_Technique)
- Anjani, A. R. (2024). *PENGARUH TOUR GUIDE KNOWLEDGE, SKILLS, DAN ATTITUDE TERHADAP KEPUASAN PENGUNJUNG WISATA BERBASIS EDUKASI DI MUSEUM SONOBUDOYO YOGYAKARTA*. <https://share.google/nHxDqlw6GcRTWklU4>
- Ardiansyah, A., Risnita, R., & Jailani, M. S. (2023, 07 01). Teknik Pengumpulan Data Dan Instrumen Penelitian Ilmiah Pendidikan. *Jurnal IHSAN : Jurnal Pendidikan Islam*, 1. 10.61104/ihsan.v1i2.57
- Ardiansyah, D. S., Harahap, S. N., Fathony, M. H., Maulana, A., & Supatmi, R. (2024, 12 09). Penggunaan English as a Lingua Franca dalam

- Pembelajaran Bahasa Inggris di Indonesia: Tantangan dan Peluang. *Pengenalan Lapangan Persekolahan Pendidikan Bahasa Inggris*, 1(2).  
<https://journal.unusida.ac.id/index.php/plppbi/en/article/view/1621>
- Ariffin, A. A. M., & Maghzi, A. (2012, 03 01). A preliminary study on customer expectations of hotel hospitality: Influences of personal and hotel factors. *International Journal of Hospitality Management*, 31(1).  
<https://doi.org/10.1016/j.ijhm.2011.04.012>
- Arti kata bilingual*. (n.d.). Kamus Besar Bahasa Indonesia (KBBI). Retrieved April 28, 2026, from <https://kbbi.web.id/bilingual>
- Arti kata pemula*. (n.d.). Kamus Besar Bahasa Indonesia (KBBI). Retrieved April 28, 2026, from <https://kbbi.web.id/pemula>
- Assyauqi, M. I. (2020, 12 30). Model Pengembangan Borg and Gall. [https://www.researchgate.net/publication/347999352\\_MODEL\\_PENGEMBANGAN\\_BORG\\_AND\\_GALL](https://www.researchgate.net/publication/347999352_MODEL_PENGEMBANGAN_BORG_AND_GALL)
- Astuti, A. M., & Aziez, F. (2021, 12 08). Penyusunan Daftar Kosakata Baca Bahasa Indonesia untuk Siswa Sekolah Menengah Pertama (SMP). *Metafora: Jurnal Pembelajaran Bahasa Dan Sastra*, 8. 10.30595/mtf.v8i2.12415
- Asyifa, E. R., Siswoyo, M., Mintardjo, B. H., Ferdiansyah, L. F., & Tamrin, M. (2025). *Manajemen Pariwisata*. PT Penerbit Naga Pustaka (ISBN 978-634-7346-64-3).  
<https://repo.stpsahidsurakarta.ac.id/id/eprint/398/1/Manajemen%20Pariwisata%20%28KOLABORASI%29.pdf>
- Awaludin, M., Mantik, H., & Fadillah, F. (2023, 01 03). Penerapan Metode Servqual Pada Skala Likert Untuk Mendapatkan Kualitas Pelayanan Kepuasan Pelanggan. *Jurnal Sistem Informasi Universitas Suryadarma*, 10. 10.35968/jsi.v10i1.990
- Badan Pengembangan dan Pembinaan Bahasa. (n.d.). *Museum*. Kamus Besar Bahasa Indonesia (KBBI) Daring.  
<https://kbbi.kemendikdasmen.go.id/entri/museum>

- Badan Pengembangan dan Pembinaan Bahasa. (2025). *Glosarium*. Kamus Besar Bahasa Indonesia (KBBI). <https://kbbi.web.id/glosarium>
- Bergström, D., Norberg, C., & Nordlund, M. (2023). “The Text Comes First” – Principles Guiding EFL Materials Developers’ Vocabulary Content Decisions. *Scandinavian Journal of Educational Research*, 27(1). 10.1080/00313831.2021.1990122
- Buharova, I., & Vereshchagina, L. (2021, 01 01). Tourism and the hospitality industry: current state problems and prospects of development. *E3S Web of Conferences*, 273. 10.1051/e3sconf/202127309038
- Creager, A., Grote, M., & Leong, E. (2020, 12 02). Learning by the book: manuals and handbooks in the history of science. *BJHS Themes*, 5. 10.1017/bjt.2020.1
- Dinas Kebudayaan Daerah Istimewa Yogyakarta. (2012, April 1). *Museum Sono Budoyo*. Dinas Kebudayaan Daerah Istimewa Yogyakarta. Retrieved April 11, 2026, from <https://budaya.jogjaprov.go.id/artikel/detail/63-museum-sono-budoyo>
- Dinas Pariwisata Daerah Istimewa Yogyakarta. (n.d.). *Statistik Kepariwisataaan 2024*. Dinas Pariwisata Daerah Istimewa Yogyakarta. <https://visitingjogja.jogjaprov.go.id/webdinas/download/statistik-kepariwisataan-2024/>
- Ertugruloglu, E., Mearns, T., & Admiraal, W. (2023, 07 30). Scaffolding what, why and how? A critical thematic review study of descriptions, goals, and means of language scaffolding in Bilingual education contexts. *Educational Research Review*, 40. 10.1016/j.edurev.2023.100550
- Fairuuz, N., Nofrian, F., & Desmintari, D. (2022, 04 21). Peranan Jumlah Wisatawan Asing, Nilai Tukar, dan PMDN dalam Sektor Pariwisata terhadap Pendapatan Devisa Pariwisata Indonesia. *Jurnal Indonesia Sosial Sains*, 3. 10.36418/jiss.v3i4.570
- Fajri, A., Dewi, R. S., Nurhasanah, A., & Setiawan, S. (2024, 01 05). Implementasi Program Kokurikuler Spelling Bee Competition Sebagai

- Penunjang Pembelajaran Bahasa Inggris. *Jurnal Pendidikan Dasar*, 14. 10.21009/jpd.v14i2.41920
- Febtriko, A., & Puspitasari, I. (2018, 01). Mengukur Kreatifitas dan Kualitas Pemograman Pada Siswa SMK Kota Pekanbaru Jurusan Teknik Komputer Jaringan Dengan Simulasi Robot. *RABIT : Jurnal Teknologi dan Sistem Informasi Univrab*, 3. 10.36341/rabit.v3i1.419
- Ferdinand, A., Gunawan, Y., & Santosa, S. (2024, 02 01). Value-oriented storytelling: does it matter for destination performance? *Tourism and hospitality management*, 30. 10.20867/thm.30.2.1
- Finlayson, N., Marsden, E., & Hawkes, R. (2024, 12 24). Creating and evaluating corpus-informed word lists for adolescent, beginner-to-low-intermediate learners of French, German, and Spanish. *Language Teaching Research*. 10.1177/13621688241288877
- Gustiani, S. (2019, 12 02). Research and Development (R&D) Method as a Model Design in Educational Research and its Alternatives. *Holistic Journal*, 11. [https://www.researchgate.net/publication/365669215\\_RESEARCH\\_AND\\_DEVELOPMENT\\_RD\\_METHOD\\_AS\\_A\\_MODEL\\_DESIGN\\_IN\\_EDUCATIONAL\\_RESEARCH\\_AND\\_ITS\\_ALTERNATIVES](https://www.researchgate.net/publication/365669215_RESEARCH_AND_DEVELOPMENT_RD_METHOD_AS_A_MODEL_DESIGN_IN_EDUCATIONAL_RESEARCH_AND_ITS_ALTERNATIVES)
- Hajar, I., Atmowardoyo, H., Taufik, T., Rusdi, M., Bugis, R., & Bin Tahir, S. (2024, 12 19). Designing Tour Guide English Materials for Tourist Village Community of 3T Regions in Buru Island. *Journal of Ecohumanism*, 3. 10.62754/joe.v3i8.5401
- Harum, G., Nofianti, P., & Fatmawati, F. (2026, 01 13). Kecemasan Berbicara dalam Proses Produksi Bahasa Lisan Mahasiswa PBSI UIR: Kajian Psikolinguistik. *Jurnal Multidisiplin Ilmu Akademik*, 3. 10.61722/jmia.v3i1.8405
- Horwitz, E. K., Horwitz, M. B., & Cope, J. (1986). Foreign Language Classroom Anxiety. *The Modern Language Journal*, 70(2). 10.1111/j.1540-4781.1986.tb05256.x

- Hu, X., Zhang, X., & McGeown, S. (2024, 07 01). Foreign language anxiety and achievement: A study of primary school students learning English in China. *Language Teaching Research*, 28. 10.1177/13621688211032332
- International Council of Museums (ICOM). (2022, August 24). *Museum Definition - International Council of Museums*. International Council of Museums. Retrieved April 11, 2026, from <https://icom.museum/en/resources/standards-guidelines/museum-definition/>
- Kasmin, K., Caesariano, L., Julian, M., & Fahreza, G. (2022, 12 22). Pengembangan Pariwisata Berbasis Budaya Lokal dengan Analisis Bibliometrik. *Jurnal Kajian Pariwisata dan Bisnis Perhotelan*, 3. 10.24036/jkpbp.v3i3.53572
- Laba, I. N., & Narlianti, N. P. V. (2025). English Communication in Tourism: A Qualitative Study on Applied Linguistics and Tour Guides. *SOSHUM : Jurnal Sosial dan Humaniora*, 15. 10.31940/soshum.v15i1.72-78.
- Lestari, I., Saniah, N., & Balqis, S. (2025, 04 29). Pelatihan Komunikasi Satu Arah, Komunikasi Dua Arah dan Komunikasi Transaksional Pada Siswa Di SMK Negeri 14 Medan. *DEDIKASI SAINTEK Jurnal Pengabdian Masyarakat*, 4. 10.58545/djpm.v4i1.491
- Lin, H.-H., Chen, I.-Y., Lu, S.-Y., Tseng, Y.-H., & Lin, J.-C. (2022, 06 01). Can cultural tourism resources become a development feature helping rural areas to revitalize the local economy under the epidemic? An exploration of the perspective of attractiveness, satisfaction, and willingness by the revisit of Hakka cultural tourism. *Open Geosciences*, 14. 10.1515/geo-2022-0358
- Lin, X., Shen, Z., Teng, X., & Mao, Q. (2024, 05 02). Cultural Routes as Cultural Tourism Products for Heritage Conservation and Regional Development: A Systematic Review. *Heritage*, 7. 10.3390/heritage7050114
- Mardianto, H., & Museum Sonobudoyo. (2017). *Buku Panduan Museum negeri Sonobudoyo* (2nd ed.). Dinas Kebudayaan Daerah Iatimewa Yogyakarta.

- Marsigit, M., & Jusmiana, A. (2024). *TEORI BELAJAR DALAM PERSPEKTIF ROBERT M. GAGNE*. 10.13140/RG.2.2.19732.92805. [https://www.researchgate.net/publication/379986338\\_TEORI\\_BELAJAR\\_DALAM\\_PERSPEKTIF\\_ROBERT\\_M\\_GAGNE](https://www.researchgate.net/publication/379986338_TEORI_BELAJAR_DALAM_PERSPEKTIF_ROBERT_M_GAGNE)
- Museum Sonobudoyo. (n.d.). *Sonobudoyo Bangkit! Mengembangkan dan Melestarikan Kebudayaan Lokal Melalui Berbagai Bentuk Kegiatan*. Museum Sonobudoyo. <https://sonobudoyo.jogjaprovo.go.id/id/tulisan/read/sonobudoyo-bangkit--mengembangkan-dan-melestarikan-kebudayaan-lokal--melalui-berbagai-bentuk-kegiatan>
- Museum Sonobudoyo. (n.d.). *Visi Dan Misi*. Museum Sonobudoyo. <https://sonobudoyo.jogjaprovo.go.id/id/museum/visi-dan-misi>
- Museum Sonobudoyo. (2021). *Koleksi Museum Sonobudoyo*. Museum Sonobudoyo Yogyakarta. <https://sonobudoyo.jogjaprovo.go.id/id/museum/koleksi>
- Patabang, M., Nabila, S. A., Hardjanto, H., & Iswati, A. (2023, 04 13). Motivasi Pengunjung Terhadap Pengembangan Wisata Budaya Di Kota Tangerang Selatan Provinsi Banten. *Jurnal Sosial Terapan*, 1. 10.29244/jstr.1.1.12-17
- Perkembangan Jumlah Devisa Sektor Pariwisata Triwulan I Tahun 2025*. (2025, June 18). Kementerian Pariwisata. Retrieved April 5, 2026, from <https://kemenpar.go.id/direktori-statistik/perkembangan-jumlah-devisa-sektor-pariwisata-triwulan-i-tahun-2025>
- Perkembangan Pariwisata Daerah Istimewa Yogyakarta, Juni 2025 - Badan Pusat Statistik Provinsi DI Yogyakarta*. (n.d.). BPS D.I Yogyakarta. Retrieved April 5, 2026, from <https://yogyakarta.bps.go.id/id/pressrelease/2025/08/01/1650/perkembangan-pariwisata-daerah-istimewa-yogyakarta--juni-2025.html>
- Pimple, M., Jerome, D., & Jeyaraman, D. (2025, 11 14). Perceived Barriers of Communication between Physiotherapy Interns and Patients in the Hospital. *International Journal of Research and Innovation in Applied Science*, 10. 10.51584/IJRIAS.2025.10100000132

- Prakoso, A. (2024, 03 01). Konsep dan Penerapan Ruang Wisata Budaya. *PANUNTUN (Jurnal Budaya, Pariwisata, dan Ekonomi Kreatif)*, 1. 10.61476/yswjkn29
- Pramartha, I., Alit, I., & Parwati, I. (2022, 06 07). Pelatihan dan Pendampingan Program Pemandu Wisata Sejarah Mahasiswa Program Studi Pendidikan Sejarah Universitas PGRI Mahadewa Indonesia pada Objek Wisata Yeh Pulu, Gianyar Bali. *Jurnal Pengabdian Kepada Masyarakat Widya Mahadi*, 2. 10.59672/widyamahadi.v2i2.1948
- Prasetyo, D., Manik, T. S., & Riyanti, D. (2021). Pemanfaatan Museum sebagai Objek Wisata Edukasi. *Kepariwisata: Jurnal Ilmiah*, 15(1). 10.47256/kji.v15i1.20
- Putri, R. S., & Wardoyo, C. (2018, 03 01). The Development of Financial Accounting Learning Tools with Gall and Borg Model. *Dinamika Pendidikan*, 12. 10.15294/dp.v12i2.13559
- R, M., & B, M. (2023, 05 31). A Study on Intern's Experience and Struggle during Internship. *International Journal for Research in Applied Science and Engineering Technology*, 11. 10.22214/ijraset.2023.51639
- Rahayu, A. (2025). Metode Penelitian dan Pengembangan (R&D): Pengertian, Jenis dan Tahapan. *DIAJAR: Jurnal Pendidikan dan Pembelajaran*, 4(3). 10.54259/diajar.v4i3.5092
- Ramadhan, A., & Adi, A. (2023, 08 11). DEVELOPING POCKET BOOK AS A MEDIA IN STUDYING GRAMMAR FOR STUDENTS OF MA DAARUL KAROMAH 10th GRADE. *he Elite of Unira*, 6. 10.53712/ellite.v6i2.2041
- Riana, N., & Indrianty, S. (2024, 07 29). Pelatihan Komunikasi Hospitality dan Bahasa Inggris Kepariwisata Bagi Pemandu dan Edukator Museum di Bandung. *Al-Khidmat*, 7(1). 10.15575/jak.v7i1.33544
- Roopa, S., & Satya, R. M. (2012, 06 06). Questionnaire Designing for a Survey. *The Journal of Indian Orthodontic Society*, 46. 10.5005/jp-journals-10021-1104

- Rosminiati, R., Syahnur, S., & Hamzah, A. (2019, 08 07). FAKTOR-FAKTOR PERMINTAAN DAN KESEDIAAN MEMBAYAR WISATAWAN TERHADAP OBJEK WISATA BERDASARKAN TRAVEL COST METHOD. *Jurnal Ekonomi dan Kebijakan Publik Indonesia*, 6. 10.24815/ekapi.v6i1.14258
- Roussel, S., Joulia, D., Tricot, A., & Sweller, J. (2017, 05 01). Learning subject content through a foreign language should not ignore human cognitive architecture: A cognitive load theory approach. *Learning and Instruction*, 52. 10.1016/j.learninstruc.2017.04.007
- Saádi, A. (2025, 03 30). Pengumpulan Data Yang Efisien pada Penelitian Tindakan Kelas: Teknik, Alat, dan Tantangan. *Al-Amin: Jurnal Ilmu Pendidikan dan Sosial Humaniora*, 2(2). 10.53398/alamin.v2i2.377
- Sadia, U., Iqbal, M. J., & Qasim, H. (2022, 06 20). Developing Bilingual Glossary (English-Urdu) for Tourists: A systematic Approach. *International Journal of Linguistics and Culture*, 3. 10.52700/ijlc.v3i1.81
- Sarkowi, S. (2020, 08 13). Peran Generasi Milenial dalam Pemanfaatan dan Pelestarian Museum di Kota Lubuklinggau. *Criksetra: Jurnal Pendidikan Sejarah*, 9. 10.36706/jc.v9i2.11476
- Schep, M., Boxtel, C., & Noordegraaf, J. (2017, 10 13). Competent museum guides: defining competencies for use in art and history museums. *Museum Management and Curatorship*, 33. 10.1080/09647775.2017.1387590
- Shoffa, S., Subroto, D. E., & Nasution, F. S. (2024). *Media Pembelajaran*. CV. Afasa Pustaka.  
[https://www.researchgate.net/publication/377116610\\_BUKU\\_MEDIA\\_PEMBELAJARAN](https://www.researchgate.net/publication/377116610_BUKU_MEDIA_PEMBELAJARAN)
- Song, Z. (2024, 03 02). Foreign Language Anxiety: A Review on Definition, Causes, Effects and Implication to Foreign Language Teaching. *Journal of Education, Humanities and Social Sciences*, 26. 10.54097/4838f411
- Statistik Kunjungan Wisatawan Mancanegara Bulan Agustus 2025*. (2025, October 1). Kementerian Pariwisata. Retrieved April 5, 2026, from

<https://kemenpar.go.id/direktori-statistik/statistik-kunjungan-wisatawan-m mancanegara-bulan-agustus-2025>

- Talib, D., & Sunarti, S. (2021, 07 01). Strategi Pelestarian Budaya Lokal Sebagai Upaya Pengembangan Pariwisata Budaya (Sebuah Analisis Teoritis). *Tulisan Ilmiah Pariwisata (TULIP)*, 4. 10.31314/tulip.4.1.6-12.2021
- Thakur, A. (2025, 05). Effects of Multilingual Environment on Cognitive Load in Adolescents. *International Journal of Research in Humanities and Social Sciences (IJRHS)*, 13. 10.63345/ijrhs.net.v13.i5.4
- Trivenna, L., & Eviana, N. (2024, 06 07). Is the Tour Guide's Competency Important to Increase Tourist Satisfaction? *Barista : Jurnal Kajian Bahasa dan Pariwisata*, 11. 10.34013/barista.v11i01.1548
- Uwase, M., & University Researchcentre, Kampala International. (2025, 02 12). The Role of Museums in Shaping Cultural Heritage. *Eurasian Experiment Journal of Humanities and Social Sciences (EEJHSS)*, 6. [https://www.researchgate.net/publication/388918870\\_The\\_Role\\_of\\_Museums\\_in\\_Shaping\\_Cultural\\_Heritage](https://www.researchgate.net/publication/388918870_The_Role_of_Museums_in_Shaping_Cultural_Heritage)
- Watsuji, T., & Hohashi, N. (2024, 01 01). Therapeutic Communication Methods Targeting Families and Family Members: A Literature Review. *Open Journal of Nursing*, 14. 10.4236/ojn.2024.141002
- Wisnu Parta, I. B. M., & Maharani, I. A. K. (2023, 10 31). CULTURAL TOURISM IN INDONESIA: SYSTEMATIC LITERATURE REVIEW. *Viddyotama Sanatana International Journal of Hindu Science and Religious Studies*, 7. [https://www.researchgate.net/publication/375096004\\_CULTURAL\\_TOURISM\\_IN\\_INDONESIA\\_SYSTEMATIC\\_LITERATURE\\_REVIEW](https://www.researchgate.net/publication/375096004_CULTURAL_TOURISM_IN_INDONESIA_SYSTEMATIC_LITERATURE_REVIEW)
- World Economic Forum. (2024, 05 21). *Travel & Tourism Development Index 2024: Restoring Momentum*. World Economic Forum.

[https://www.weforum.org/publications/travel-tourism-development-index-2024/?gad\\_source=1&gad\\_campaignid=22228224717&gbraid=0AAAAAoVy5F48fdENH7gKyjm90NlKja4sZ&gclid=CjwKCAjwteHPBhADEiwAWo3sJrnnSXxg7pECJf25BHM5NSwIh\\_Tg2RO-rrIUT3QzFoZ6Ls0S-UKp7xoC2SEQAvD\\_BwE](https://www.weforum.org/publications/travel-tourism-development-index-2024/?gad_source=1&gad_campaignid=22228224717&gbraid=0AAAAAoVy5F48fdENH7gKyjm90NlKja4sZ&gclid=CjwKCAjwteHPBhADEiwAWo3sJrnnSXxg7pECJf25BHM5NSwIh_Tg2RO-rrIUT3QzFoZ6Ls0S-UKp7xoC2SEQAvD_BwE)

- Wu, X., Mauranen, A., & Lei, L. (2020). Syntactic complexity in English as a lingua franca academic writing. *Journal of English for Academic Purposes*, 43. <https://doi.org/10.1016/j.jeap.2019.100798>
- Wulandari, D., Denistia, K., Yuda, J., Perwira, Y., Sari, I., Priyanto, A., & Prihandoko, L. (2026, 02 28). Penyusunan Novel Grafis Bilingual sebagai Media Edukasi Atsiri kepada Masyarakat. *Jurnal Pengabdian Masyarakat Indonesia*, 6. 10.52436/1.jpmi.4378
- Xiaoyan, D. (2009, 07 21). The Affective Filter in Second Language Teaching. *Asian Social Science*, 5. 10.5539/ass.v5n8p162